

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 301

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 23. Dezember  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 23 décembre  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 301

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zusatz des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzeln Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 301

**Das Schweizerische Handelsamts-  
blatt wird Montag, den 26. Dezember 1932,  
nicht erscheinen.**

**La Feuille officielle suisse du com-  
merce ne paraîtra pas lundi, le 26 dé-  
cembre 1932.**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di com-  
mercio. / Morandini & Co. Kino „Capitol“ Luzern. / Handel mit Gold, Silber und  
Platin. / Avis aux porteurs des obligations de l'emprunt hypothécaire du 19 juin 1926,  
contracté par la Société Anonyme du Palais des Expositions, établie à Genève.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Zolländerungen. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service inter-  
national des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des von Frau Karoline Bühler, wohnhaft in  
Zürich, Eduards güterrechtlich getrennte Ehefrau, zugunsten des Inhabers aus-  
gestellten Schuldbriefes von Fr. 25.000 vom 6. November 1922, Grundbuch-  
belege Biel: Serie J, Nr. 3100, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert  
Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an  
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Titel als  
kraftlos erklärt wird. (W 614\*)

Biel, den 21. Dezember 1932.

Richteramt Biel:

Der Gerichtspräsident H. Frey.

Es werden vermisst:

- Gült vom 1. Oktober 1760/4. April 1871 für Fr. 791.21 haftend auf  
Nr. 128 Blackenriet, Oberbinzen der Genossame Gross; früherer Gläu-  
biger: Landammann Kälin sel. Erben, Steinbock.
- Gült vom 14. Februar 1816/4. April 1871 für Fr. 411.72 haftend auf  
dito; früherer Gläubiger: Landammann Kälin sel. Erben, Steinbock.
- Gült vom 12. Dezember 1816/8. Oktober 1817 für Fr. 1134.06 haftend  
auf dito; früherer Gläubiger: Plazid Birchler, Lünzels.
- Versicherung vom 25. Oktober 1847 für Fr. 703.30 haftend auf dito;  
früherer Gläubiger: Wwe. Kälin, Bären.
- Gült vom 5. März 1749 für Fr. 96.70 haftend auf dito; früherer Gläu-  
biger: Josef Kälin.
- Kautions vom 12. Mai 1874 für Fr. 300 haftend auf Nr. 422 Fluhwiese,  
Euthal; früherer Gläubiger: Jos. Martin Kälin.
- Strassenloskauf für Fr. 114.11 haftend auf Nr. 50 Hinterrustel, Euthal  
des Alois Kälin, des Dominik, Euthal; jetzt Etzelwerk A. G.; früherer  
Gläubiger: Bezirk Einsiedeln.
- Strassenloskauf für Fr. 90 haftend auf Nr. 65 Binzelern, Willerzell-Ein-  
siedeln des Viktor Ruhstaller jetzt Etzelwerk A. G.; früherer Gläubiger:  
Bezirk Einsiedeln.
- Strassenloskauf für Fr. 85.70 haftend auf Nr. 198 Schlösslimatte, Gross-  
Einsiedeln der Benedikt Birchler, jetzt Etzelwerk A. G.; früherer Gläu-  
biger: Bezirk Einsiedeln.
- Strassenloskauf für Fr. 44.32 haftend auf Nr. 67 Wegwiese die Innere,  
Willerzell, des Bisig Alois, Boden, jetzt Etzelwerk A. G.; früherer Gläu-  
biger: Bezirk Einsiedeln.
- Bodenzinskapital für Fr. 49.20 a/dito; früherer Gläubiger: Stift Ein-  
siedeln.
- Bodenzinskapital für Fr. 40.40 haftend auf Nr. 204 Sihlkamm des Bisig  
Alois, jetzt Etzelwerk A. G.; früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.
- Kaufschuldbrief für Fr. 1100 vom 16. Mai 1874, haftend auf Nr. 145  
Naessmatten, Oberbinzen-Einsiedeln, des Josef Schönbachler, Birchli; frü-  
herer Gläubiger: Jos. Schönbachler, Vater.
- Gült vom 24. Juli 1592 für Fr. 70.33, haftend auf Nr. 290 A Wäniberg,  
Gross-Einsiedeln, des Karl Marty; früherer Gläubiger: Professor Helbling.
- Gült vom 10. Mai 1873 für Fr. 70.33 haftend auf dito. Früherer Gläu-  
biger: Hediger zum Falken.
- Schuldbrief vom 19. Dezember 1877 für Fr. 1000 haftend auf dito.  
Früherer Gläubiger: Sparkasse.
- Ausrichtungsbrief für Fr. 200 haftend auf Nr. 84 Fuchslienhalden, Gross-  
Einsiedeln des Karl Bettschart, Euthal. Früherer Gläubiger: M. Agatha  
Kälin.
- Ausrichtungsbrief vom 9. Juli 1894 für Fr. 400 haftend auf dito. Frü-  
herer Gläubiger: Benedikt Kälin.

- Ausrichtungsbrief vom 9. Juli 1894 für Fr. 400 haftend auf dito. Frü-  
herer Gläubiger: Josef Dominik Kälin.
- Ausrichtungsbrief für Fr. 300 vom 22. Oktober 1878, haftend auf Nr. 114  
Sagenweid, Euthal-Einsiedeln, der Kürzi-Kälin Selina, Euthal. Früherer  
Gläubiger: Mrd. Karl Kälin.
- Schuldbrief vom 27. Mai 1902 für Fr. 1000 auf dito. Früherer Gläubiger:  
Josef Kälin.
- Schuldbrief für Fr. 600 haftend auf Nr. 89 Tschuppeln, Euthal, des Kälin  
Josef Maria. Früherer Gläubiger: Elisabeth Kälin.
- Ausrichtungsbrief für Fr. 1200 haftend auf dito. Früherer Gläubiger:  
Alois Kälin.
- Schuldbrief für Fr. 700 haftend auf dito. Früherer Gläubiger: Sparkasse.
- Schuldbrief vom 25. Mai 1908 für Fr. 1000 haftend auf dito. Früherer  
Gläubiger: Josef Kälin.
- Kautionsurkunde für Fr. 200 zugunsten des Stiftes Einsiedeln, haftend  
auf Nr. 159 Niesswurz, Euthal, der Erben des Bruno Kälin, Euthal.
- Ausrichtungsbrief vom 1. September 1871 für Fr. 200 haftend auf Nr. 267  
Schwarzhalden, Willerzell, des Schönbachler Josef Kaspar. Früherer  
Gläubiger: Marianna Bisig.
- Schuldbrief vom 17. Januar 1868/2. März 1868 für Fr. 1000 haftend auf  
dito. Früherer Gläubiger: Joh. Jos. Bisig.
- Bodenzinskapital für Fr. 101.20 haftend auf Nr. 273 Erlen des Adolf  
Schönbachler, Erlen, Willerzell. Früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.
- Strassenloskauf Fr. 18.25 haftend auf dito. Früherer Gläubiger: Bezirk  
Einsiedeln.
- Gült vom 6. März 1873 für Fr. 105.49 haftend auf Nr. 192 Stöcken-  
Grossbachwiese, Gross, des Schönbachler Tobias, Gross. Früherer Gläu-  
biger: Genossame Willerzell.
- Schuldbrief vom 12. Dezember 1874 für Fr. 1500 haftend auf Nr. 154  
Heilwurz, Euthal, des Kälin Josef Maria, Dörfli-Euthal. Früherer Gläu-  
biger: Korporation Euthal.
- Kautionsurkunde vom 4. Juni 1892 für Fr. 4000 haftend auf Nr. 70 B  
Rothaus. Einsiedeln Dorr A des A. Knobel, Einsiedeln. Früherer Gläu-  
biger: Meinrad Kälin.
- Schuldbrief vom 7. Juni 1920 haftend auf Nr. 197 Gaswerk, der Gaswerk  
A. G. Einsiedeln, lautend auf Inhaber. Schuldbetrag Fr. 50.000. Vorgang  
Fr. 115.000.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 14. Dezember  
1932 werden allfällige Inhaber dieser Pfandtitel aufgefordert, diese innert  
Jahresfrist seit der 1. Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vor-  
zulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 602\*)

Einsiedeln, den 20. Dezember 1932.

Bezirksgericht Einsiedeln.

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen von je Fr. 1000, zu  
5 %, der Kraftwerke Oberhasli A. G., mit Sitz in Innertkirchen, von 1930,  
Nr. 16835 bis 16837, samt Coupons ab 1932, wird hiermit aufgefordert,  
die genannten Titel innert drei Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie  
kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot  
erlassen. (W 601\*)

Meiringen, den 19. Dezember 1932.

Richteramt Oberhasli:

Der Gerichtspräsident: Matti.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen wird der  
allfällige Inhaber des nachfolgenden Grundpfandtitels aufgefordert, sich  
binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grund-  
buchamt Alttau zu melden, ansonst dieser vermisste Schuldbrief als kraftlos  
erklärt wird: Schuldbrief per Fr. 500, d. d. 3. Februar 1888, zugunsten des  
A. Schütz, Alttau, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand-  
eigentümer Joh. Nägeli, a. Bahnwärter, Alttau. (W 613)

Romanshorn, den 21. Dezember 1932

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Le détenteur inconnu des 2 certificats de dépôt de la Banque Cantonale  
Vaudoise, de fr. 1000 chacun, n<sup>os</sup> 4129 et 4130, série 3 A, 4 ¼ %, émis le  
21 juin 1922 à 3 ans de terme au nom de Melle. Lisette Luginbühl, est  
sommé de les produire à mon greffe jusqu'au 26 décembre 1934, faute de  
quoi l'annulation en sera prononcée. (W 559\*)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1932. 17. Dezember. Unter der Firma **VEROPA Aktiengesellschaft für Fabrikation und Verwertung patentierter Neuheiten**, Zürich, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. November 1932 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Erwerb, die Fabrikation und die Verwertung in- und ausländischer Verträge und Patente, sowie Fabrikationsverfahren und sonstiger zum gewerblichen Schutz angemeldeter Neuheiten, insbesondere hat sie die Aufgabe, auf Grund der ihr gehörenden Schutzansprüche lizenzverpflichtete Fabrikationsrechte im In- und Auslande zu erteilen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat kann weitere seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat (Präsident) ist zurzeit: Dr. Werner Hauser, Treuhänder, von und in Zürich. Zum Direktor wurde ernannt: Bruno Lindemann, deutscher Staatsangehöriger, in New York. Beide führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 29, Zürich 1.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

1932. 12. Dezember. Unter der Firma **Auto-Vertriebsgenossenschaft Bern** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 29. November 1932. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Betrieb einer Garage verbunden mit Reparaturwerkstätte; sie ist befugt, ihren Geschäftskreis durch Errichtung von Zweigniederlassungen, sowie durch käufliche Übernahme oder Pachtung ähnlicher Unternehmungen zu erweitern. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus, sie lauten auf den Namen und sind unteilbar. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und einzuzahlen. Die Aufnahme als Genossenschafter erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand, im Rekursfalle durch die Genossenschaftsversammlung. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen unter vorheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt zum innern Wert, höchstens zum Nennwert; sie kann bis auf 3 Monate nach dem Austritt hinausgeschoben werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der sich ergebende Reingewinn wird wie folgt verwendet: 15 % fallen in den Reservefonds bis derselbe 50 % des Stammanteilscheinkapitals erreicht hat; vom Rest erhält das Genossenschaftskapital eine ordentliche Verzinsung bis zu 5 %. Vom verbleibenden Rest stehen 25 % dem Vorstande und 75 % der Genossenschaftsversammlung zur Verfügung. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt gemäss Art. 656 O.R. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand (1—5 Mitglieder) und die Kontrollstelle. Einziges Vorstandsmitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist zurzeit Paul Haller, Notar, von und in Bern. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 118, in Bern.

19. Dezember. **Biscuits A. G. (Biscuits S. A.)**, mit Sitz in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Biscuits aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1930, Seite 792). Theodor Altherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Howard Eisenhut, von Trogen (Appenzell), Kaufmann, in Bern. Domizil: Schlaffstrasse 4.

**Seifenprodukte usw.** — 19. Dezember. Einzelfirma **Leuenberger-Stäger**, Vertretung in Seifenprodukten usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1929, Seite 319). Der Inhaber Ernst Leuenberger lebt infolge Ehevertrag vom 19. Januar 1929 mit seiner Ehefrau Margrit geb. Stäger unter Gütertrennung. Durch Nachtrag vom 9. Dezember 1932 haben die Parteien den Betrag der ungedeckten Frauengutsforderung festgestellt. Sie steht unter Güterverbindung.

**Annoncexpedition, Quartieranzeiger.** — 19. Dezember. Die Firma **Dubey**, Annoncexpedition, in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 25), ergänzt die Natur des Geschäfts durch Verlag und Administration des Quartieranzeigers für die Bezirke Breitenrain, Lorraine-Wyler-Spitalacker-Beundenfeld und Rabenthal.

19. Dezember. **Krankenkasse des schweiz. Buchbinder-Verbandes**, Verein, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1930, Seite 2059). Aus dem Vorstand ist Bernhard Peyer infolge Todes ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Dem Vorstand gehören nun an: Emil Spycher, von Künz, Buchbinder, in Bern, als Präsident; Hermann Koeh, als Vizepräsident und Kassier (bisher), und Heinrich Hochstrasser, als Sekretär (bisher). Namens des Vereins zeichnen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

**Vertretungen, Verwaltungen usw.** — 20. Dezember. Die am 19. Januar 1932 im Handelsregister von Bern gelöschte Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ludi & Co.**, mit Sitz in Bern, Vertretungen, Verwaltungen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169), wird, da sich nachträglich herausstellte, dass die Liquidation nicht vollständig durchgeführt ist, wieder im Handelsregister von Bern eingetragen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Ludi, von Lenk I. S., in Bern, und Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 15,000 ist Arthur Schneeberger, von Grasswil, in Bern. Die Gesellschaft hat gleichzeitig die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Albert Ludi durchgeführt unter der Bezeichnung **Ludi & Co. in Liq.** Domizil: (Suvrahaus) Laupenstrasse 11.

**Vertretungen.** — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Galli**, in Bern, ist Hans Galli, von Eggwil, in Bern. Radio. Vertretungen aller Art. Mattenhofstrasse 1/Ecke Mühlemattstrasse.

**Bureau Biel**

15. Dezember. **Batilo, Tennisschlägerfabrik A. G.**, Aktiengesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 125). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. November 1932 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 32,000 durch Herausgabe von 93 neuen Namenaktien von je Fr. 1000 beschlossen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 125,000 und ist eingeteilt in 125 Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft über-

nimmt von Emil Tribelhorn eine Biegerei-Einrichtung gemäss Inventar vom 31. Oktober 1932 zum Preis von Fr. 2000, wofür sie ihm an Zahlungsstatt 2 voll liberierte Aktien aushändigt; ferner übernimmt sie von Hans Schamboeck diverse Biegerei-Vorrichtungen gemäss Inventar vom 31. Oktober 1932 zum Preis von Fr. 4000, wofür sie ihm an Zahlungsstatt 4 voll liberierte Aktien aushändigt. Der Verwaltungsrat wurde neu bestellt. Er besteht aus: Emil Tribelhorn, von Herisau, Fabrikant, in Biel, als Präsident; Dr. Ernst Grüb, Tierarzt, von und in Bern; Alfred Bortler, Fürsprecher, von und in Interlaken; Hans Schamboeck, Kaufmann, von und in Basel; Johann Tribelhorn, Schreiner, von und in Herisau. Zum Prokuristen wird ernannt Hans Hubler, Buchhalter, von und in Nidau. Der Präsident des Verwaltungsrates und der Prokurist führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Unterschriften des bisherigen Verwaltungsratspräsidenten: Johann Tribelhorn und des Prokuristen Max Lüthi sind erloschen.

**Restaurant.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Luigi Muro**, mit Sitz in Biel, ist Luigi Muro, von Italien, in Biel. Betrieb des Restaurant de la Comète. Mittelstrasse 8.

**Mercerie, Passementerie, etc.** — 20. Dezember. Die Einzelfirma **Clerc**, Mercerie, Passementerie und Soierie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 379), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Ingenieur-Bureau.** — 21. Dezember. Die Einzelfirma **Walter Kindler**, Ingenieur-Bureau, in Biel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 3. November 1922, Seite 2098), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bureau Interlaken**

21. Dezember. Der Verwaltungsrat der **«Arola-Schuh Aktiengesellschaft»**, mit Hauptsitz in Schönenwerd, hat in seiner Sitzung vom 30. September 1932 beschlossen, die in Interlaken eingetragene Geschäftsniederlassung unter der Firma **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Interlaken «Capitol»** (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1963), im Handelsregister löschen zu lassen, da es sich um eine blosse Verkaufsstelle ohne Filialcharakter im Rechtssinne handelt. In dieser Eigenschaft bleibt der Geschäftsbetrieb in Interlaken wie bisher bestehen. Die Firma der Filiale wird im Handelsregister gestrichen.

21. Dezember. Der Verwaltungsrat der **«Arola-Schuh Aktiengesellschaft»**, mit Hauptsitz in Schönenwerd, hat in seiner Sitzung vom 30. September 1932 beschlossen, die in Unterseen eingetragene Geschäftsniederlassung unter der Firma **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Unterseen, Schuhhaus Modern** (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1963), im Handelsregister löschen zu lassen, da es sich um eine blosse Verkaufsstelle ohne Filialcharakter im Rechtssinne handelt. In dieser Eigenschaft bleibt der Geschäftsbetrieb in Unterseen wie bisher bestehen. Die Firma der Filiale wird im Handelsregister gestrichen.

**Bureau de Neuveville**

20 décembre. La Société d'éclairage et de chauffage au gaz de Neuveville S. A., à Neuveville (F. o. s. d. u. c. du 7 mai 1883, n° 65, page 519, et 18 juin 1914, n° 141, page 1054), dans son assemblée des actionnaires du 20 juin 1931, a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Florian Imer, préfet, de et à Neuveville, président, remplaçant Emile Imer, décédé; Oscar Wyss, notaire, de et à Neuveville, secrétaire-caissier, est confirmé. Les cinq membres suivants ne font plus partie du conseil d'administration: Louis Langon, Gustave Bourguignon, Léon Tschiffeli, Albert Schneider, Albert Godet, tous décédés; en conséquence ils sont radiés. Ils sont remplacés par: Emile Imer, agriculteur; Emile Wyss, ingénieur; Paul Imer, avocat; Charles Monfrini, fabricant; Emile Wyss, notaire, tous originaires de Neuveville et y demeurant. La société continue d'être engagée par la signature individuelle de M<sup>e</sup> Oscar Wyss, secrétaire-caissier.

20 décembre. La Société du Musée de Neuveville, société anonyme dont le siège est à Neuveville (F. o. s. d. u. c. du 7 mai 1883, n° 65, page 519, et du 4 mai 1914, n° 102, page 758), dans son assemblée des actionnaires du 20 juin 1931, a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Florian Imer, préfet, de et à Neuveville, président, remplaçant Emile Imer, décédé, dont la signature est radiée. Oscar Wyss, notaire, de et à Neuveville, secrétaire-caissier, est confirmé. Les quatre membres suivants ne font plus partie du conseil d'administration: Dr. Victor Gross, Albert Schneider, Léon Tschiffeli-Peter, Jules Favre, tous décédés, en conséquence ils sont radiés. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Emile Imer, agriculteur; Emile Wyss, ingénieur; Paul Imer, avocat; Charles Monfrini, fabricant, et Emile Wyss, notaire, tous originaires de Neuveville et y demeurant. La société est engagée par la signature individuelle de Oscar Wyss, secrétaire-caissier.

**Bureau Schwarzenburg**

**Viehhandel.** — 10. Oktober. Die Firma **Ulrich Zhinden**, Gross- und Kleinviehhandlung, am Rain, Gde. Guggisberg (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1928, Seite 2254), ist infolge des am 15. August 1932 ausgesprochenen Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

**Bureau Thun**

19. Dezember. **Immobilien A.-G. Maulbeerbaum Thun**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1930, Seite 1334). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. November 1932 hat folgende Änderung der bisherigen Eintragung beschlossen: An Stello des demissionierenden Verwaltungsrates Fürsprecher Dr. Göschke, in Thun, wurde zum Verwaltungsrat gewählt: Walter Diethelm, von Hefenhofen, Direktor, in Wabern bei Bern, bisheriger Geschäftsführer der Gesellschaft. Die Unterschrift des bisherigen Verwaltungsrates Dr. Richard Göschke ist erloschen. Der bisherige Prokurist, Paul Bürdel, wird zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt und ihm in dieser Eigenschaft Vollunterschriftsberechtigung erteilt. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Walter Diethelm, und der Sekretär, Paul Bürdel, führen nunmehr kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft wurde verlegt an die Mittlere Strasse 27 in Thun.

**Bureau Trachselwald**

20. Dezember. Gestützt auf die letztwillige Verfügung der Emma Wirz, in Eriswil, verstorben am 20. Januar 1932, ist durch Stiftungsurkunde vom 28. Juli 1932 unter dem Namen **Arbeiterinnenfond Wirz & Cie.**, eine Stiftung, mit Sitz in Eriswil, begründet worden, welche bezweckt, aus den Erträgen des vermachten Kapitals derzeitige und gewesene dürftige, treue Arbeiterinnen der Firma **«Wirz & Cie.»** oder deren Nachfolger zu unterstützen durch Verabreichung von Beiträgen in bar, von Lebensmitteln oder von Kleidern. Die Verwaltung besorgt der Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern, wovon je eines durch die Firma **«Wirz & Cie.»** bzw. deren Nachfolger, die Arbeiterinnen derselben und den Einwohnergemeinderat von Eriswil ernannt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident des Vorstandes, d. h. das durch die Firma bezeichnete Mitglied Jakob Loosli, Prokurist, von und zu Eriswil.



**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

**Velos, Motorräder usw.** — 1932. 20. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Bucher**, in Kerns, ist **Albert Bucher**, von und in Kerns, Handel in Velos, Motorrädern und landwirtschaftlichen Maschinen, Reparaturwerkstätte.

**Radio.** — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Alois Burch**, in Sarnen, ist **Alois Burch**, von und in Sarnen. Radiohandel, -Bau und Vertretungen.

**Zug — Zoug — Zugo**

**Radio- und Grammophon-Apparate.** — 1932. 21. Dezember. Inhaber der Firma **Siegfried Heinrich**, in Unterägeri, ist **Siegfried Heinrich**, von und in Unterägeri. Handel und Vertretungen für Radio- und Grammophonapparate. Dorfplatz.

**Wasserheilanstalt.** — 21. Dezember. Die Firma **Geschw. Hegglin in Liq.**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1927, Seite 611), Betrieb der Wasserheilanstalt Schönbunn, wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

**Freihurg — Frihourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

**Commerce de détail.** — 1932. 20. décembre. La raison **Isidore Joillet**, marchand de détail, à Montbovon (F. o. s. du c. du 30 mai 1925, n° 123, page 946), est radiée d'office, ensuite de décès du titulaire.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

**Radioapparate.** — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Gottfried Trachsel**, in Murten, ist **Gottfried Trachsel**, Sohn des Daniel sel., von Watouwil, in Murten. Handel mit Radioapparaten. Kreuzgasse, Murten.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Balsthal**

**Garage, Automobilhandel usw.** — 1932. 20. Dezember. **Theodor Widmer**, von und in Olten, und **Edmund Rauber**, von und in Neuendorf, haben unter der Firma **Widmer & Rauber**, in Oensingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1933 beginnt. Betrieb einer Garage, Handel mit Automobilen, Taxameterbetrieb, Vertrieb von Zubehör, Benzin- und Oelservice, Pneuhaus.

**Bureau Olten-Gösgen**

19. Dezember. Die Firma **Maurolin Aktiengesellschaft, Chemische Fabrik (Mauroline Société Anonyme, Fabrique de produits chimiques) (Maurolin Società Anonima, Fabbrica di prodotti chimici)**, in Däniken (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1931, Seite 1539), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1932 das Aktienkapital von Fr. 200.000, infolge Rückzahlung von Fr. 100.000 an die Aktionäre auf Fr. 100.000 reduziert; 100 Aktien sind vernichtet worden. Dementsprechend wurde auch § 3 Al. 1 der Statuten sinngemäss abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun 100.000 Franken, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Alle übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

19. Dezember. Die **Auto-Genossenschaft Falkenstein**, in Lostorf (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1928, Seite 2192), hat folgende Aenderungen im Vorstande getroffen: Präsident ist der bisherige Vizepräsident **Urban Guldemann**. Der bisherige Präsident **Julius Wyss** ist nun Vizepräsident. Die beiden zeichnen unter sich kollektiv oder je einer mit dem Aktuar.

**Bureau Stadt Solothurn**

21. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Arola-Schuh Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Schönenwerd, hat in seiner Sitzung vom 30. September 1932 beschlossen, die in Solothurn eingetragene **Geschäfts-niederlassung** unter der Firma **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Solothurn, Schulhaus Capitol** (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1891), im Handelsregister löschen zu lassen, da es sich um eine blosse Verkaufsstelle ohne Filialcharakter im Rechtssinne handelt. In dieser Eigenschaft bleibt der Geschäftsbetrieb in Solothurn wie bisher bestehen. Die Firma der Filiale wird im Handelsregister gestrichen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Pharmazeutisch-kosmetische Artikel usw.** — 1932. 21. Dezember. **Trybol A.-G. (Trybol S. A.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 13. Juli 1921, Seite 1425). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. **Heinrich Peyer** von Waldkirch, Chemiker, von und in Schaffhausen, und ihm die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates **Werner Minder**, Kaufmann, von Biel, in Schaffhausen, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an **Jean de Zoppa**, von Basel, in Neuhausen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Eilboten-Institut, Transporte.** — 1932. 17. Dezember. **Gebr. Nagel «Rote Radler»**, Kollektivgesellschaft, Eilboten-Institut, Möbel- und Warentransporte, Reinigungsgeschäft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1930, Seite 1362). Die Gesellschaft wurde per 1. Januar 1933 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter bleibt **Emil Nagel**, von St. Gallen, in St. Gallen W. **Johannes Nagel**, von St. Gallen, in St. Gallen O., ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000; ihm wurde Einzelprokura erteilt. Als weiterer Kommanditär ist der Gesellschaft beigetreten **Hans Haller**, von und in St. Gallen O., mit dem Betrage von Fr. 5000. Die Firma wurde abgeändert in **E. Nagel & Co. «Rote Radler»**.

17. Dezember. **Aktiengesellschaft der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers (Bains et Grands-Hôtels Ragaz-Pfäfers Société Anonyme) (The Baths and Grand Hotels Ragaz-Pfäfers Limited)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1928, Seite 281). **William Simon**, Delegierter des Verwaltungsrates, und **Fred Bally** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Willy Simon**, Ingenieur, von Ragaz, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

**Corsetfabrikation.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Maria Solana**, in St. Gallen C., ist **Maria Vittoria Solana**, von Italien, in St. Gallen C. Corsetfabrikation; Teufenerstrasse 21.

**Lingerie, Weisswaren.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Allenspach**, in Rapperswil, ist **Emil Allenspach**, von Brunnadern, in Rapperswil. Lingerie und Weisswaren; Hauptplatz.

**Zwirnerel.** — 19. Dezember. Die Firma **Walter Küderli, Zwirnerel**, in Staad-Thal (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1929, Seite 847), ist infolge Konkurses erloschen.

**Thermophor-Produkte.** — 19. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **B. Brunold-Utzinger & Cie.**, Betrieb eines Thermophor-Reparaturservices und Fabrikation der Thermophor-Produkte und Handel mit solchen, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1932, Seite 995), ist infolge Konkurses erloschen.

**Motorräder usw.** — 19. Dezember. Die Firma **Künzler**, Reparaturwerkstätte und Handel in Motorrädern, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1931, Seite 649), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

19. Dezember. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 8. und 9. Dezember 1932:

1. **Möbelhandlung.** — Inhaber der Firma **Eugen Matzig**, in Mels, ist **Eugen Matzig**, von Pfäfers, in Mels. Möbelhandlung. Platz Mels.

2. **Gasthof.** — Inhaber der Firma **Franz Egert-Hidber**, in Mels, ist **Franz Egert-Hidber**, von Mels, in Mels. Gasthof z. Schweizerhof; Unterdorf.

3. **Bäckerei usw.** — Inhaber der Firma **Adolf Broder**, in Flums, ist **Adolf Broder**, von Wallenstadt, in Flums. Bäckerei, Konditorei und Kaffee-stube.

19. Dezember. Löschung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 9. Dezember 1932 gemäss Art. 16 der Verordnung II vom 16. Dezember 1918.

**Sektion St. Gallen, Glpser, Genossenschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1914, Seite 1513).

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

**Steinhauerei usw.** — 1932. 20. Dezember. Die Firma **Del Fabro & Bianchi**, Steinhauerei in Natur- und Kunststein, Grabsteine, Wand- und Bodenplatten, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1926, Seite 1392), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

**Steinhauerei usw.** — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Tranquillo Bianchi**, in Davos-Platz, ist **Tranquillo Bianchi**, von Italien, wohnhaft in Davos-Platz. Steinhauerei in Natur- und Kunststeinen, Grabsteine, Wand- und Bodenplatten.

20. Dezember. **Konsumgenossenschaft Medels i. O.**, in Medels i. O. (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1917, Seite 938). Aus dem Verwaltungsrat sind **Joseph Maria Giossi** und **Louis Paly** ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden. Präsident: **Joh. Fidel Paly**, bisher Kassier; Vizepräsident: **Martin Bindi**, bisher Präsident; Aktuar: **Martin Bearth**, Landwirt, von Medels i. O., in Platta; Suppleanten: **Joh. Liberat Giger**, bisher, und **Carl Paly**, Landwirt, von und in Curaglia. Als Verwalter wurde **Stephan Bindi**, von Medels i. O., in Curaglia, bestellt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1932. 26. November. Unter der Firma **Baustoff Aarau A.-G.** gründet sich, mit Sitz in Aarau, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien aller Art. Es können auch Vertretungen von ähnlichen Geschäften sowie von ähnlichen Unternehmerfirmen der Baubranche übernommen werden. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Filialen errichten und sich an Unternehmen beteiligen, welche mit dem Geschäftszweck zusammenfallen. Die Statuten sind am 9. November 1932 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitglied. Als einziger Verwaltungsrat wurde bestellt **Josef Müller**, Kaufmann, von Bünzen, in Windisch, welcher zugleich die Geschäftsleitung inne hat und die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: Aarau, Rohrerstrasse 28, bei **Manuel Vidiella**, Villa «Sonneneck». Bureau: Aarauerstrasse 448 in Buchs, bei **Casimir von Arx**.

19. Dezember. Die **Vieh-zuchtgenossenschaft Muri**, in Muri (S. H. A. B. 1912, Seite 8), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Louis Ineichen**, Landwirt, von Rothenburg, in Muri-Langenmatt (bisher); Vizepräsident: **August Meyer**, Landwirt und Gemeindevorsteher, von Aristau, in Birri, Gemeinde Aristau; Aktuar und Kassier: **Karl Frey**, Landwirt, von und in Muri; Beisitzer sind: **Franz Ineichen**, Landwirt, von Rothenburg, auf Sentenhof, Gemeinde Boswil (bisher Vizepräsident), und **Beat Meier**, Landwirt, von Aristau, in Birri. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten **Franz Ineichen** und des bisherigen Aktuars **Armin Küng** sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied **Leonz Meier**.

19. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Aettenschwil**, in Aettenschwil, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1910, Seite 1971), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Stephan Weber**, Schmied, von Hohenrain; Vizepräsident: **Josef Wechsler**, Landwirt, von Willisau; Aktuar und Kassier: **Xaver Kaufmann**, Landwirt, von Meienberg; Beisitzer sind: **Gottfried Rüttimann**, Landwirt, von Abtwil, und **Leonz Isenegger**, Landwirt, von Hohenrain, alle in Aettenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschriften des früheren Präsidenten **Jakob Bucher** und des Aktuars **Leonz Küng** sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied **Josef Kaufmann**.

**Betrieb eines Kraftwerkes.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Dr. Hans Landolt**, in Untersiggenthal, ist **Dr. Hans Landolt**, von Zürich, in Turgi. Betrieb eines Kraftwerkes und Elektrizitätswerkes. Schiffmühle.

19. Dezember. Die Firma **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur**, in Beinwil am See, mit Sitz in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1924, Seite 806), erteilt Kollektivprokura an **Hedy Eichenberger** und an **Ernst Eichenberger**, jun., beide von und in Beinwil am See.



19. Dezember. Die **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mörken**, in Mörken (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1931, Seite 2643), hat an Stelle von Samuel Fehlmann zum Aktuar gewählt Otto Brunner, Lehrer, von Buus (Baselland), in Mörken. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter hat Einzelunterschriftsrecht. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Samuel Fehlmann ist erloschen.

**Radio- und Velohandlung.** — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Hächler**, in Rohr, ist Hans Hächler, von und in Rohr. Radio- und Velohandlung. Geschäftslokal: Aarauerstrasse Nr. 165.

19. Dezember. **Verelnigung schweizerischer Möbelfabrikanten**, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 727). Georges Perrenoud ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Schürzenfabrikation.** — 19. Dezember. Die Firma **E. Merz-Kuhn**, Zigarren- und Schürzenfabrikation, in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1928, Seite 109), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Frau Merz-Kuhn**, in Beinwil am See, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Merz-Kuhn» übernimmt, ist Marie Merz-Kuhn, von und in Beinwil am See. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emil Merz-Eichenberger, von und in Beinwil am See. Schürzenfabrikation. Hinterdorf Nr. 272.

19. Dezember. Die **Käserigenossenschaft Moosleerau**, in Moosleerau (S. H. A. B. Nr. 50 vom 21. Februar 1921, Seite 387), hat an Stelle von Rudolf Schädeli zum Aktuar gewählt Alfred Lüscher, Landwirt, von und in Moosleerau. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Rudolf Schädeli ist erloschen.

19. Dezember. Die Firma **Gabriel Ott, Handelsgärtner**, Handelsgärtnerei, Baumschulen und Samenhandlung, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1485), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

19. Dezember. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Schinznach**, in Schinznach (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1929, Seite 1800), hat an Stelle von Edwin Hartmann zum Vizepräsidenten gewählt Hans Müri-Zuluf, Landwirt, und an Stelle von Jakob Deubelbeiss-Brändli als Beisitzer Hans Müri, Rebmann's, Maurer, beide von und in Schinznach. Sie führen die Unterschrift nicht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Gasthof, Landesprodukte.** — 1932. 20. Dezember. Inhaber der Firma **Willi Germann**, in Winden-Egnach, ist Willi Germann, von Muolen und Sitterdorf, in Winden-Egnach. Gasthof zum Bahnhof, Futterwarenmühle und Landesproduktenhandel.

**Leder, Häute usw.** — 20. Dezember. Die **Kommanditgesellschaft** unter der Firma **Feller & Co.**, Leder und Häute en gros, Vertretungen, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 110), hat ihren Sitz nach Oberhofen-Münchwilen verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Hedwig Feller geb. Heusser, von Noflen (Bern), in Oberhofen-Münchwilen. Kommanditär ist Karl Steinmann-Feller, von Kappel a. A., in Glarus, mit dem Betrage von Fr. 1000. Prokura ist erteilt an Ernst Feller, von Noflen (Bern), in Oberhofen-Münchwilen. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und ihrem Ehemann Ernst Feller besteht vertragliche Gütertrennung.

20. Dezember. **Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 106). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Dezember 1932 wurden die Art. 13—18 der Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht von nun an aus mindestens einem Aktionär und höchstens aus drei Aktionären. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Weitere Abänderungen berühren die früher publizierten Bestimmungen nicht. Dr. Hellmut Saurer, Jean Lässker und Dr. Hans Seeger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Dr. Hans Seeger ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Ingenieur Nikolaus Friedrich, Betriebsleiter, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, welcher per Prokura kollektiv mit dem Direktor rechtsverbindlich zeichnet.

**Käserei, Schweinehaltung.** — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Johannes Ritschard**, in Steig-Bichelsee, ist Johannes Ritschard, von Oberhofen (Thun), in Steig-Bichelsee. Käserei und Schweinehaltung.

**Etiketten, Papierwaren.** — 20. Dezember. Die Firma **Walter Zimmerli**, Handel mit Etiketten aller Art, Papierwaren, Drucksachen usw., in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 269), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Velos, Nähmaschinen usw.** — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Stahl**, in Bürglen, ist Walter Stahl, von Tuttwil, in Bürglen. Velo-, Nähmaschinen- und Radiohandlung.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

**Ristorante.** — 1932. 20. dicembre. La ditta individuale **Gioachimo Losa fu Giuseppe**, in Locarno (Monti), Ristorante Belvedere (F. u. s. d. c. del 29 dicembre 1930, n° 304, pag. 2655), viene cancellata d'Ufficio, essendone stato dichiarato il fallimento con decreto 19 dicembre 1932 della Pretura di Locarno.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

1932. 9. décembre. Le chef de la raison **Henri Houlmann**, à Cossonay (F. o. s. du c. du 31 octobre 1928, n° 256, page 2077), pharmacie, change sa raison de commerce en celle de **Henri Houlmann, pharmacie de Cossonay**.

**Briqueterie.** — 19. décembre. **William et Louis Pittet**, tous deux fils de Jean Pittet, originaires de Pampigny, y domiciliés, ont constitué, sous la raison sociale **Pittet Frères**, une société en nom collectif, ayant son siège à Pampigny. Cette société commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1933. Elle est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation de la briqueterie de Pampigny.

19. décembre. La **Société de Fromagerie de l'Isle**, société coopérative ayant son siège à l'Isle (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, n° 91, page 730, et 9 novembre 1927, n° 263, page 1975), a, dans son assemblée générale du 18 juin 1930 renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: **William Bernard**, de l'Isle; vice-président: **Louis Muterx**, de Sainte-Croix; secrétaire: **Eugène Margot**, de Sainte-Croix; membres: **Alexis Guayaz**, de l'Isle, et **Marcel Bernard**, de l'Isle également, tous agriculteurs, domiciliés à l'Isle. Gustave

Couvoisier, secrétaire, a cessé de faire partie du comité, sa signature est radiée. La signature sociale appartient dorénavant au président **William Bernard** signant conjointement avec le secrétaire **Eugène Margot**.

##### Bureau d'Echallens

**Imprimerie, librairie, papeterie.** — 19. décembre. Le chef de la maison **André Holl**, à Echallens, est André fils de Louis Holl, de Genève, domicilié à Echallens. Imprimerie, librairie et papeterie.

##### Bureau de Grandson

**Commerce de lait, etc.** — 17. décembre. Le chef de la maison **Werly**, dont le siège est à Grandson, est Charles fils de Charles Werly, originaire de Lignerolle, domicilié à Grandson. Achat et vente de lait et de ses produits, fabrication de ceux-ci.

19. décembre. Dans son assemblée générale du 8 décembre 1932, la **Société de fromagerie de Giez**, société coopérative dont le siège est à Giez (F. o. s. du c. du 10 décembre 1930, n° 289, page 2521), a renouvelé son comité actuellement composé comme suit: Président: **Henri Amiet**, de Grandson; vice-président: **Aimé Compu**, de Giez; secrétaire: **Jean Montandon**, de Novalles; caissier: **Albert Veyre**, de Chapelle; membre: **Alfred Cruchet**, de Pailly; tous agriculteurs, domiciliés à Giez, sauf **Albert Veyre**, domicilié à la Chauxrière Grandson. Les membres du comité antérieurement inscrits: **Henri Duvoisin**, **Louis Périllard**, **Pierre Cruchet**, **Fritz Herren**, **Louis Meylan** sont radiés et les signatures de l'ancien président **Henri Duvoisin** et de l'ancien secrétaire **Pierre Cruchet** sont éteintes. La signature sociale appartient désormais à **Henri Amiet**, président, et à **Jean Montandon**, secrétaire, signant collectivement.

##### Bureau de Lausanne

19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la **Société foncière de la Rive A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 décembre 1926), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la **Société foncière de la Rive B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 décembre 1925), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la **Société foncière de la Rive C.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 décembre 1925), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la **Société foncière de la Rive D.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 décembre 1925), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive.

**Paratonnerres, radios, etc.** — 19. décembre. Le chef de la maison **Charles Galli-Raviclin**, à Lausanne, est Charles Galli-Raviclin allié Lobsiger, de Neuchâtel, à Lausanne. Fabrique de paratonnerres, commerce d'articles de radio et installations téléphoniques et électriques. Bureaux: Galeries du commerce 17.

**Société immobilière.** — 19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la société anonyme **Les Pelouses D.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 février 1929), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

**Société immobilière.** — 19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la société anonyme **Les Pelouses E.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 février 1929), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

**Société immobilière.** — 19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la société anonyme **La Terrasse S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 février 1928), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné, en qualité de seul administrateur, **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

**Société immobilière.** — 19. décembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1932, la société anonyme **La Foncière de Bellerive S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1925), a pris acte de la démission de l'administrateur **Louis Decker**, dont la signature est radiée, et a désigné en qualité de seul administrateur **Marie Zolla**, de Penthaz, sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Castel Beauregard, chemin de Bellerive, chez Marie Zolla.

19. décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de la Place St-François No 1**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 16 décembre 1932. Le capital social est de fr. 400,000, divisé en 400 actions nominatives, entièrement libérées, de fr. 1000 chacune. La société a pour but: a) l'achat des propriétés de l'Hoirie Bugnion et de William Guex à l'angle des rues du Grand Chêne et du Petit Chêne sur la Place St-François, à Lausanne, pour le prix d'ensemble de fr. 1,317,550; b) la démolition de tout ou partie des bâtiments qu'elles comportent, leur reconstruction, leur location et éventuellement leur revente. La société peut en outre s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Les publications s'adressant à des tiers sont va-

blement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Ont été nommés administrateurs: Charles Niess, d'Orbe, avocat, à Prilly, président; Jakob Merz, de Beinwil a. See (Argovie), entrepreneur, à Berne, secrétaire; Ernest Liebhauer, de Ennetbaden (Argovie), entrepreneur, à Montreux-Les Planches. Les bureaux de la société sont: rue Haldimand 17, à Lausanne, étude de M<sup>e</sup> Ch. Niess, avocat.

20 décembre. **Fondation Bugnion**, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1917). Le comité est composé comme suit: Emmanuel Gaillard, de Sergey, syndic de Lausanne, président; Jules Dizerens, du Lutry, chef de la comptabilité générale à la Direction des Finances, secrétaire; Louis Bourgeois, de Montagny s. Yverdon, municipal, directeur des Finances de la commune de Lausanne; Auguste Amaron, de Denens et Lausanne, négociant; Jean Berguer, de Clarmont s. Morges, pasteur, à Lausanne, membres; tous à Lausanne. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Les signatures du président Paul Maillefer, du secrétaire Henri Yaux et des membres Henri Thélin, Marc Mayor et Henri Bersier sont radiées. Bureau de la fondation à la Direction des Finances, annexe de l'Hôtel de ville, Place de la Louve, à Lausanne.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz C**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée dans le registre du commerce.

**Horlogerie, etc.** — 20 décembre. **La raison Fritz Bornand fils**, à Lausanne, horlogerie et bijouterie (F. o. s. du c. du 26 novembre 1919), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz D**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz E**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz F**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz G**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Représentations en publicité.** — 20 décembre. Le chef de la maison **Willy Lebet**, à Lausanne, est **Willy Lebet**, allié Perret-Gentil, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne. Représentations en publicité et diverses. Chemin de Belle Source 8.

20 décembre. **La liquidation de la Société Immobilière de Prélaz H**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre. **Fondation Amélie-Caroline Piot en faveur d'œuvres de relèvement moral**, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1917). Louis Bourgeois, de Montagny-sur-Yverdon, municipal, à Lausanne, a été désigné président, en remplacement de Henri Bersier, dont la signature est radiée. Le président a seul la signature sociale. Bureau de la fondation: à Lausanne, à la Direction des Finances, Annexe de l'Hôtel de Ville, Place de la Louve.

20 décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Ste-Beuve**, il a été constitué une société anonyme qui a pour but l'acquisition pour le prix de fr. 320,000 d'immeubles sis au territoire de la commune de Lausanne, Rue du Marterey, la construction de bâtiments locatifs, leur exploitation sous toutes ses formes. La société pourra s'intéresser à toutes affaires similaires, acquisitions, ventes d'immeubles, constructions de dits, etc. Les statuts datent du 20 décembre 1932. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les publications seront faites dans la feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de fr. 200,000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers: a) par la signature de l'administrateur si le conseil ne comprend qu'un seul membre; b) par la signature collective de deux administrateurs si le conseil en comprend plusieurs. Pour la première période triennale, sont désignés administrateurs: Camillo Corte, originaire d'Italie, entrepreneur de maçonnerie, domicilié à Lausanne; Marius Corte, originaire d'Italie, entrepreneur en gypserie, domicilié à Lausanne; Arthur Spagnol, originaire de Gossens, maître serrurier, à Lausanne; Edmond Milliquet, originaire de Pully, appareilleur, à Lausanne, et Charles Brügger, originaire de Bâle-Ville, architecte, à Lausanne. Camille Corte est désigné président du conseil. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 10, étude Henri Zahnd, notaire.

#### Bureau d'Oron

**Automobiles, etc.** — 20 décembre. Le chef de la maison **Maurice Lebet**, à Oron-le-Châtel, est **Maurice Antoine**, fils de Louis-Constant Lebet, de Buttes, domicilié à Oron-le-Châtel. Commerce d'automobiles, de motocyclettes; ventes et réparations.

#### Bureau d'Yverdon

**Pâtes alimentaires.** — 20 décembre. La société en commandite **G. Besson et Cie, successeurs de Besson frères**, fabrique de pâtes alimentaires en tous genres, commerce de semoules et produits d'avoine, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. des 8 novembre 1929, page 2225, et 21 novembre 1929, page 2303), fait savoir que le commanditaire Jules Besson a réduit le montant de sa commandite de fr. 200,000 à fr. 15,000 et que le commanditaire Pierre Besson a réduit le montant de la sienne de fr. 20,000 à fr. 5000, ce dès le 20 décembre 1932.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

1932. 20. Dezember. Aus dem Vorstand der Krankenkasse von Ried-Brig, in Ried-Brig (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1916, Seite 580), sind ausgeschieden: Adolf Zurwerra, Vizepräsident, und Josef Schmidhalter, Kassier. Die Unterschrift des Adolf Zurwerra ist erloschen. Der gegenwärtige Vorstand besteht aus: Pfarrer Severin Minig, Präsident (bisher); Adolf Michlig, Aktuar (bisher); Alfred Blatter, Sohn Alois, Landwirt, von und in Ried-Brig, Vizepräsident (neu), und Josef Eyer, Sohn Dominik, Schreiner, von und in Ried-Brig, Kassier (neu). Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Vizepräsident.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

**Pâtisserie, etc.** — 1932. 19 décembre. **La raison Charles Hemmeler**, pâtisserie et confiserie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 janvier 1903, n° 15, page 58), est radiée par suite du décès du titulaire.

**Pâtisserie, etc.** — 19 décembre. Le chef de la maison **Amélie Hemmeler**, à Neuchâtel, est **Amélie Hemmeler**, née Eggenschwiler, veuve de Charles-Guido, de Aarau, à Neuchâtel. Pâtisserie, confiserie. Rue St-Maurice n° 6 et 8.

**Société immobilière.** — 20 décembre. Selon acte reçu Ernest Berger, notaire, à Neuchâtel, le 9 décembre 1932, et statuts de même date, il est créé sous la raison sociale **Foncier S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et pour but l'achat, la vente et la gérance d'immeubles, ainsi qu'à toutes transactions, recherche et placement de capitaux. La durée de la société est indéterminée. Son capital est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est administrée par un seul administrateur nommé pour trois ans et rééligible. Est nommé pour une première période triennale: **Frédéric-Robert Lambelet**, originaire des Verrières, ingénieur-agronome, à Faoug, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux: Faubourg du Lac 2.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Primeurs.** — 1932. 19 décembre. Le chef de la maison **Naso**, à Genève, est **François Naso**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de primeurs. 5, rue des Corps-Saints.

**Carrosserie, scierie, etc.** — 19 décembre. **Gottfried-Ernst Leibacher**, de Hemishofen (Schaffhouse), domicilié à Genève, et **Gustave Plocher**, de nationalité allemande, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Leibacher et Plocher**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1932. Atelier de carrosserie, scierie et commerce de bois. Angle rue des Vollandes 54 et rue du Nant 28.

19 décembre. Dans sa séance du 17 décembre 1932, le conseil de direction de **Coseda, Coopérative d'Entraide et de Défense Automobile**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1932, page 2662), a nommé directeur **Joseph-Barthélémy Morard**, agent commercial, d'Ayent (Valais), à Genève, lequel engagera la société par sa signature individuelle.

**Pension, etc.** — 19 décembre. Inscription d'office suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 8 décembre 1932.

Le chef de la maison **Paul Kleinmann**, à Genève, est **Paul Kleinmann**, de Genève, y domicilié. Exploitation d'une pension. Quai Capo d'Istria 13. La maison exploite en outre un commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. 65, rue de Carouge.

**Administration de participations financières.** — 19 décembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 8 décembre 1932, il a été constitué sous la dénomination de **Mellova S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de francs 52,000, divisé en 52 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est, en outre, créé 52 parts de fondateurs, représentées par des titres au porteur, sans valeur nominales; elles ont été remises à chacun des souscripteurs-fondateurs de la société à raison d'une part par action. Les publications de la société sont faites valablement dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 administrateurs. La société n'est valablement engagée que par la signature de son administrateur s'il est unique, et par la signature de deux administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: **Pierre Lombard**, banquier, de et à Genève, et **Gustave Erni**, fondé de pouvoirs, de et à Genève. Dans sa séance du 14 décembre 1932, le conseil d'administration a désigné pour son président **Pierre Lombard** et pour son secrétaire **Gustave Erni**, susnommés. Locaux: Rue Diday 6, chez « Pictet et Cie ».

#### Eide. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Publication rectificative — Berichtigte Publikation

(concernant la date de dépôt)

[Voir F. o. s. du com. n° 292 de 1932]

N° 75569. — Date de dépôt: 22 octobre 1932, 16 h.

Fabrique d'horlogerie **Recta S. A. (Uhrenfabrik Recta A. G.)**,  
(**Recta Watch Co. Limited**), fabrication et commerce,  
Promenadenweg 4, Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, cadrans et boîtes de montres; pendulettes, pendules, horloges et autres pièces d'horlogerie de tous genres; compteurs de tous genres, notamment compteurs de vitesse, compteurs à gaz et compteurs électriques; interrupteurs horaires ainsi que toutes parties détachées des dits produits.

*Recta*

(Renouvellement avec modification des produits de la marque n° 34604. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 22 octobre 1932.)

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 78918. — Date de dépôt: 10 octobre 1932, 8 h.

**Mont d'Or S. A.**, fabrication et commerce,  
Sion (Suisse).

Produit pour la conservation des oeufs.

**EICO**

N° 78919. — Date de dépôt: 10 octobre 1932, 8 h.

Mont d'Or S. A., fabrication et commerce,  
Sion (Suisse).

Produit pour la conservation des fruits.

# FRUCO

Nr. 78920. — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1932, 19 Uhr.

Jakob Niederer jun., Fabrikation und Handel,  
Speisergasse 27, St. Gallen C (Schweiz).

Grillapparate, Kochapparate im Allgemeinen, Wurstwaren.

# Grillo

Nr. 78921. — Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1932, 16 Uhr.

Dr. A. Landolt A.-G., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Öle und Firnisse, Lackfarben, Ölfarben, Rostschutzmittel, Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Peche und Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emailen, Bronzen und Tinkturen, Farbentferner, Reinigungsmittel, Beizen, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Lösungsmittel für Lacke und Farben.

# "PNEULOID"

Nr. 78922. — Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1932, 16 Uhr.

Dr. A. Landolt A.-G., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Öle und Firnisse, Lackfarben, Ölfarben, Rostschutzmittel, Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Peche und Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emailen, Bronzen und Tinkturen, Farbentferner, Reinigungsmittel, Beizen, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Lösungsmittel für Lacke und Farben.

# "ALUMINLOID"

Nr. 78923. — Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1932, 8 Uhr.

Gautschi & Co., Fabrikation und Handel,  
In Eggenscheide, Oftringen (Schweiz).

Herren- und Damenbekleidung.



Nr. 78924. — Hinterlegungsdatum: 7. November 1932, 20 Uhr.

Handsehn & Ronus Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Liestal (Schweiz).

Wirk- und Strickwaren.



Nr. 78925. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1932, 17 Uhr.

Lüdy & Cie., Fabrikation und Handel,  
Burgdorf (Schweiz).

Eisenhaltige Produkte, nämlich: Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

# Leciferrose

N° 78926. — Date de dépôt: 12 novembre 1932, 20 h.

Gustave Bron, successeur de Edmond Trauppel, fabrication,  
Avenue des Alpes 39, Montreux-Châtelard (Suisse).

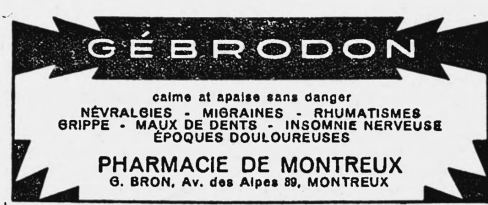
Produits pharmaceutiques, chimiques et divers se rapportant à la branche pharmaceutique.

# DENTIPYOR

N° 78927. — Date de dépôt: 12 novembre 1932, 20 h.

Gustave Bron, successeur de Edmond Trauppel, fabrication,  
Avenue des Alpes 39, Montreux-Châtelard (Suisse).

Produits pharmaceutiques, chimiques et divers se rapportant à la branche pharmaceutique.



Nr. 78928. — Hinterlegungsdatum: 25. November 1932, 17 Uhr.

E. Osswald & Co., Handel,  
Mythenstrasse 24, Zürich 2 (Schweiz).

Puder Dosen.

# HANDY-DISK

Nr. 78929. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1932, 4 Uhr.

Robert Wulpillier, Fabrikation und Handel,  
28, Schmiedgasse, St. Gallen (Schweiz).

Schweissblätter.

# Bona Forma

Nr. 78930. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 18½ Uhr.

Wollgarn-Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

# Fiora

Nr. 78931. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1932, 18½ Uhr.

Wollgarn-Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).

Garne aller Art.

# Nodo

N° 78932. — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.

L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Boîtes de montres et montres.

# BRUNVIL



**N° 78933.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## WIZARD

**N° 78934.** — Hinterlegungsdatum: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## WINTON

**N° 78935.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## The Racer

**N° 78936.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## LOCUST

**N° 78937.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## ROXANE

**N° 78938.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## VANITY

**N° 78939.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## AMBULANCE

**N° 78940.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## LANCET

**N° 78941.** — Date de dépôt: 19 novembre 1932, 4 h.  
L. Adels Company, fabrication et commerce,  
37, Maiden Lane, New-York (E. U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres, parties de montres,

## CHIMER

**Nr. 78942.** — Hinterlegungsdatum: 28. November 1932, 16 Uhr.  
Rudolf Weber, Handel,  
Tiefackerstrasse 743, Adliswil (Schweiz).

Velos.



**Nr. 78943.** — Hinterlegungsdatum: 29. November 1932, 14 Uhr.  
E. Huber, Fabrikation,  
Seestrasse 57, Goldbach-Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Liqueur.



DÉPOSÉ

**N° 78944.** — Date de dépôt: 3 décembre 1932, 12 h.  
A. V. Ribagnac, fabrication et commerce,  
31, rue de Neuchâtel, Genève (Suisse).

Parfumerie, broserie, cheveux, peignes, éponges,



(Renouvellement de la marque n° 31419. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 3 juin 1932.)

**N° 78945.** — Date de dépôt: 4 décembre 1932, 10 h.  
Gentina et Gysin, fabrication et commerce,  
rue du Clos 5, Genève (Suisse).

Dallages bitumineux.

## DALLAGES BITUMINEUX DURODAL EMULSIONS FLINTKOTE

**N° 78946.** — Date de dépôt: 4 décembre 1932, 4 h.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
fabrication et commerce,  
Cham et Vevey (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

P C. K.

(Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 33519. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 4 décembre 1932.)

**Nr. 78947.** — Hinterlegungsdatum: 23. November 1932, 10 Uhr,  
Paul Schmidt vorm. Paul Robin, Fabrikation und Handel,  
Baslerstrasse 256, Neu-Allschwil (Schweiz).

Chemische Präparate für die Schuh- und Lederindustrie.



### Uebertragungen — Transmissions

**Nr. 52469.** M. Ledermann, Biel (Schweiz). — Uebertragung an Emil Enzmann-Oster, Bahnhofstrasse 39, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 9. Dezember 1932.

**Nr. 66321.** Hans Spälty & Co., Drogenhaus Vito, Winterthur (Schweiz). — Uebertragung an Drogenhaus «Rito» Aktiengesellschaft, Haus «zum Schneeberg», Stein a. Rhein (Schweiz). — Eingetragen am 29. November 1932.

**Nr. 78126.** Harzenmoser, Alcanol Motoroil, Wil (St. Gallen, Schweiz). — Uebertragung an Harzenmoser & Schoenenberger, Untere Bahnhofstrasse, Wil (St. Gallen, Schweiz). — Eingetragen am 12. Dezember 1932.

### Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 77670

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 8 décembre 1932, la maison «Vereinigte Chemische Fabriken Kreidl, Heller & Co.», 5—9, Sebastian Kohlgrasse, Wien, XXI (Autriche), titulaire de la marque internationale n° 77670, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 9 décembre 1932.

### Radiations — Löschungen

**N° 54658.** (F. o. s. du c. n° 199 de 1923). — Hipp. Didisheim Company, Inc., New-York. — Radiée le 19 novembre 1932 à la demande de la titulaire.

**N° 62982.** (F. o. s. du c. n° 271 de 1926 et n° 117, de 1928). — Blancpain, Villeret (Suisse). — Radiée le 19 novembre 1932 à la demande du titulaire.

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Mai 1912* eingetragene und im *November 1932* gelöschte Marken  
Marques enregistrées en *mai 1912* et radiées en *novembre 1932*

- N° 31224.** — Jules Brunschwig, Berne.  
**31226.** — J. et J. Mérianne frères, Genève.  
**31231.** — Chs. Perrier, Marin.  
**31232.** — E. Käser, Suhr.  
**31233. 31236.** — Diamant Aktiengesellschaft, München.  
**31237.** — Fritz Güetler, Frankfurt a. M.  
**31239/40.** — E. Jacquat & Cie., Villars-sur-Fontenais.  
**31241.** — P. Bühlmann, Rolle.  
**31243.** — Vereinigte Farben- & Lackfabriken, München.  
**31244.** — Brunner & Co., Kunstanstalt, Zürich.  
**31249/50.** — Emil Kummerlé, Brandenburg a. H.  
**31251.** — Société anonyme Degallier-Deshusses, Versoix.  
**31252.** — Gebrüder Bühler, Uzwil.  
**31255.** — Frau Marie Studer-Studer, vormals Gebrüder Studer, Eschholzmat.  
**31257.** — E. Stierli, Basel.  
**31258.** — Kia-Ora Limited, London.  
**31259.** — Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A., Vevey.  
**31260.** — W. Müller, Zofingen.  
**31265/66.** — Rossi Paolo, Intra.  
**31269.** — Société suisse d'horlogerie fabrique de Montilier, Montilier.  
**31270.** — Walter Fenske, Zürich.  
**31271.** — Duana H. Nash Inc., Millington.  
**31273 à 31276.** — Théo Trefer, Genève-Eaux-Vives.  
**31277.** — R. N. O. Limited, Bradford.  
**31278.** — A. Cochand-Bingquely, Genève.  
**31279.** — Protector Trocken-Feuerlöcher G. m. b. H., Berlin.  
**31284/85.** — Compagnie Nomis S. A., La Chaux-de-Fonds.  
**31286.** — Sanitas-Werk Em. & Jos. Keller, Bennweiler.  
**31287.** — Fortschritt Fabrik für Patentartikel der Schreibwarenbranche, G. m. b. H., Freiburg i. Br.  
**31288.** — Gewerkschaft Leuchtenburg, Köln.  
**31289.** — Jakob Ehrsam, Zollikon.  
**31291.** — Ph. Gindrat-Mathay, Tramelan-dessus.  
**31292.** — Manuef frères, Lausanne.  
**31314.** — Aktiengesellschaft für Vertrieb von Neuheiten, Bern.  
**31315.** — Karl Rudolf Schwarz, Oerlikon.  
**31316.** — E. Veit & Cie., Basel.

- N° 31317.** — Koch & Co., Zürich.  
**31321.** — Dr. Adolf Gut, Otelfingen.  
**31322.** — Schuhfabrik Baden, Baden.  
**31323.** — Alfred Bloch, Apotheker, Basel.  
**31324.** — Burgauer & Co., St. Gallen.  
**31325.** — August Kraushaar, Hanau.  
**31326.** — C. Noz et Cie., Confiserie Neuchâteloise, Les Brenets.  
**31327.** — Johann Erhard Wegmann-Eggmann, Ennetbaden.  
**31328.** — E. Merck, Darmstadt.  
**31329.** — A. Lassueur-Beer, Biel.  
**31331.** — Richard Hudnut, New York.  
**31342.** — Standard Oil Cloth Company, New-York.  
**31343.** — Josef Mayer, Hohenaschau.  
**31346.** — Huber & Feer, Basel.  
**31348.** — Suchard S. A., Serrières.  
**31351.** — J. J. Gerstendörfer, Fürth i. B.  
**31355/56.** — Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds.  
**31357.** — Fassett & Johnson G. m. b. H., Berlin.  
**31359.** — Dr. Arthur Horowitz, Berlin.  
**31360.** — J. H. Williams & Company, New-York.  
**31361/62.** — C. H. Boehringer Sohn, Nieder-Ingelheim a. Rh.  
**31363.** — Alfred Hamilton Myers, Woking.  
**31364.** — Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A., Vevey.  
**31365/66.** — C. A. Ulbrich & Co. A. G., Zürich.  
**31367.** — F. Damien et J. Batardon, Genève.  
**31371.** — Sanitätsindustrie A. G., Basel.  
**31373.** — Werner Graf, vormals Graf & Biedermann, St. Gallen.  
**31374.** — Magazine zu den vier Jahreszeiten M. Lauterburg & Co., Bern.  
**31375.** — Carl Kujath, Dresden.  
**31376.** — W. Sandorides & Co., Limited, London.  
**31379.** — Orion Watch Co., Brandt & Hofmann, Bienne.  
**31385.** — A. Wallner, Zürich.  
**31386.** — Clarendon Rubber Company, Limited, Manchester.  
**31387/88.** — Nicolas Schlumberger et Compagnie, Gebweiler.  
**31390.** — Eugen Schäffer, Berlin.  
**31391.** — H. Mundlos & Co., Magdeburg.  
**31392.** — Durham Duplex Razor Company, New-York.  
**31393/94.** — Fernand Gammeter, Langendorf.  
**31401.** — L. Fulliquet, Genève-Eaux-Vives.  
**31402.** — Karl Graulich, Neckarbischofsheim.  
**31404.** — Fils de Achille Hirsch & Co., Montres Invar, Vigilant Watch Manufactory, «Crétets Watch Co.», La Chaux-de-Fonds.  
**31435 bis 31441.** — Kaiser & Co., Bern.  
**31485.** — Clarendon Rubber Company, Limited, Manchester.

### Morandini & Co. Kino „Capitol“ Luzern

#### EINLADUNG

zu einer Gläubigerversammlung der Herren Obligationäre des Grundpfandobligationen-Anleihe von Fr. 425,000. — vom 14. April 1932 auf Montag, den 9. Januar 1933, vormittags 10 Uhr, im Hotel de la Poste, Bahnhofstrasse 22, Luzern.

#### Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten.
2. Entgegennahme des Nachlassvertragsvorschlages.
3. Beschlussfassung über Zustimmung oder Nichtannahme desselben.
4. Bestellung eines Vertreters der Obligationäre und Erteilung der Vertretungsvollmacht im Nachlassvertragsverfahren.

Für den Zutritt zur Versammlung sind die Obligationen oder ein Bankdepotschein mit Nummernangabe vorzuweisen. Vertretung an der Versammlung ist nur mit schriftlicher Vollmacht zulässig. (A. A. 113<sup>a</sup>)

Für die Firma Morandini & Co.:  
Der Sachwalter: Fritz Frank.

### Handel mit Gold, Silber und Platin

Auf Grund der Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1916 hat das unterzeichnete Departement Herrn Nuta Morgenbesser, Handel mit Uhren, Perlen und Brillanten, Birmensdorferstrasse 109, Zürich 3, die nachgesuchte Ermächtigung zum Handel mit Edelmetallen erteilt. (A. A. 117)

Bern, den 22. Dezember 1932.

Eidgenössisches Finanzdepartement.  
Amt für Gold- und Silberwaren.

### Avis au porteurs des obligations de l'emprunt hypothécaire du 19 juin 1926, contracté par la Société Anonyme du Palais des Expositions, établie à Genève

MM. les porteurs des obligations sont informés que plus des trois quarts des porteurs de 2340 obligations encore en circulation, dudit emprunt, ont acquiescé, tant dans l'assemblée générale des porteurs, tenue le 24 octobre 1932, suivant procès-verbal reçu par M<sup>re</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, que par des déclarations d'adhésion subséquentes, aux propositions faites par le conseil d'administration de la Société Anonyme du Palais des Expositions, propositions qui sont les suivantes:

Remboursement de l'emprunt hypothécaire sur la base de:

- 50 % en espèces au comptant,
- 50 % en actions privilégiées, 5 % cumulatif, pendant 5 ans.

Conformément aux dispositions de l'article 21 de l'ordonnance du Conseil Fédéral du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs des obligations sont informés que les pièces justificatives de la procédure ont été déposées au registre du commerce de Genève, où les porteurs d'obligations peuvent les consulter. Le délai d'opposition prévu par l'article 22 de ladite ordonnance expire un mois après le jour de la présente publication. (A. A. 118)

Le conseil d'administration.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Deutschland — Zolländerungen

Im Reichsgesetzblatt I Nr. 79 vom 19. Dezember 1932 ist eine Verordnung vom 14. Dezember veröffentlicht, laut welcher mit Wirkung vom 22. Dezember an der deutsche Zolltarif u. a. wie folgt abgeändert wird:

## Tarif-Nr.

| Tarif-Nr.                                                                                                                                                                           | Ansätze in RM. für 1 dz |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|
|                                                                                                                                                                                     | neu                     | bisher |
| 84 Korbweiden, auch gespalten:                                                                                                                                                      |                         |        |
| ungeschält:                                                                                                                                                                         |                         |        |
| gekürzte Weidenruten, nicht unter 10 mm am schwächeren Ende stark (Weidenstöcke); auch Paschinen                                                                                    | 1.25                    | 1.25   |
| andere                                                                                                                                                                              | 1.60                    | 1.25   |
| geschält:                                                                                                                                                                           |                         |        |
| gekürzte Weidenruten, nicht unter 10 mm am schwächeren Ende stark (Weidenstöcke)                                                                                                    | 6.—                     | 6.—    |
| andere                                                                                                                                                                              | 8.—                     | 6.—    |
| 85 Reifenstäbe (gespalten für Fass- und ähnliche Reifen), auch rund gebogen:                                                                                                        |                         |        |
| ungeschälte, nicht gehobelt                                                                                                                                                         | 1.60                    | 1.25   |
| geschälte, nicht gehobelt; ungeschälte und geschälte, gehobelt, oder mit den zur unmittelbaren Verwendung als Reifen erforderlichen Einschnitten, dem sogenannten Schloss, versehen | 8.—                     | 6.—    |

## Tarif-Nr.

| Tarif-Nr. |                                                                                                          | Ansätze in RM. für 1 dz |        |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|
|           |                                                                                                          | neu                     | bisher |
| 106       | Schweine                                                                                                 |                         |        |
| 108       | Fleisch, ausschliesslich des Schweinespecks, und genießbare Eingeweide von Vieh (ausgenommen Federvieh): |                         |        |
|           | frisch, auch gefroren                                                                                    | 55.—                    | 45.—   |
|           | einfach zubereitet                                                                                       | 80.—                    | 60.—   |
|           | zum feineren Tafelgenuss zubereitet                                                                      | 150.—                   | 120.—  |

301. 23. 12. 32.

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 23. Dezember an — Cours de réduction à partir du 23 décembre

Belgien Fr. 72.05; Dänmark Fr. 90.50; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 26.70; Japan Fr. 114.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.41; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 208.80; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 53.50; Schweden Fr. 95.25; Tschechoslowakei Fr. 15.44; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Denken Sie daran:

# Jede Woche 7 x LÖSTORFER

das erfrischt und gibt Spannkraft

Löstorfer-Mineralwasser aus der altberühmten Löstorfer Römerquelle besitzt zahlreiche gesundheitsfördernde Eigenschaften. Im Jahre 1932 haben Tausende und Abertausende Löstorfer-EXTRA als herrliches Getränk kennen gelernt, so dass die Umsätze einen bedeutenden Aufschwung genommen haben.

Alle guten Restaurants, Cafés und Hotels führen Löstorfer-EXTRA, das gesunde echte Mineralwasser mit Zitronenaroma. Löstorfer belebt, fördert die Verdauung und übt auf den ganzen Organismus einen wohltuenden Einfluss aus. Wer keine aufreizenden Getränke mag, verlange auf Reisen und überall immer

LÖSTORFER-Mineralwasser, naturrein  
grüne Etikette

Löstorfer-EXTRA-Mineralwasser mit Fruchtzusatz  
rote Etikette 3145



## Emprunt de la Grande Brasserie & Beauregard de fr. 2,800,000 4 1/2 % de 1911

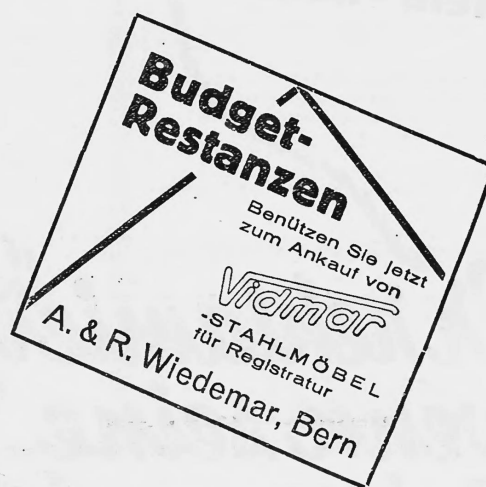
Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt sus-indiqué sont informés qu'au tirage au sort auquel il a été procédé ce jour, les 80 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair le 1<sup>er</sup> avril 1933 aux domiciles ci-après:

à Lausanne: Banque d'Escompte Suisse;  
à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise;  
à Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg;  
à Montreux: Agences de la Banque Cantonale Vaudoise.

|     |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| 355 | 960  | 1655 | 2204 | 3043 | 3739 | 4256 | 4681 |
| 378 | 1005 | 1664 | 2276 | 3097 | 3828 | 4291 | 4703 |
| 446 | 1021 | 1702 | 2317 | 3257 | 3840 | 4299 | 4951 |
| 508 | 1031 | 1804 | 2411 | 3262 | 3873 | 4359 | 5014 |
| 653 | 1039 | 1821 | 2495 | 3292 | 3906 | 4365 | 5088 |
| 664 | 1071 | 1898 | 2596 | 3384 | 3929 | 4412 | 5105 |
| 783 | 1469 | 1930 | 2737 | 3409 | 3950 | 4479 | 5170 |
| 813 | 1571 | 1937 | 2745 | 3514 | 4098 | 4608 | 5188 |
| 828 | 1594 | 2028 | 2901 | 3655 | 4149 | 4641 | 5249 |
| 952 | 1612 | 2074 | 2970 | 3702 | 4207 | 4645 | 5260 |

Ces titres cesseront de porter intérêt dès le jour fixé pour leur remboursement.  
Reste à rembourser: N° 4765 sorti au tirage du 26 décembre 1932, 3336

Montreux, le 20 décembre 1932.



## Ville de La Chaux-de-Fonds

Les porteurs d'obligations 5 1/2 % de l'emprunt de fr. 4,500,000 du 31 décembre 1924 sont informés que la totalité de cet emprunt est déduite au remboursement pour le 30 juin 1933.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres aux guichets des Etablissements faisant partie de l'Association cantonale des Banques neuchâtelaises et de leurs sièges ou succursales en Suisse. 3340

La Chaux-de-Fonds, le 20 décembre 1932.

DIRECTION DES FINANCES.

## LAUSANNE

## Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 14 décembre 1932, le Président du Tribunal civil du district de Lausanne a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de Julien-Eugène Piot, fils d'Henri, de Pully, directeur, domicilié Villa Bellerive, Chamblandes-dessous près Lausanne.

Sommation est faite:

1. Aux créanciers du défunt de produire leurs créances (intervention sur papier timbré de 50 ct., si le montant excède fr. 100) au Greffe du Tribunal civil du district de Lausanne, dans un délai expirant le samedi 21 janvier 1933, inclusivement. L'intervention doit être accompagnée de pièces justificatives et faire mention de celles-ci.

2. Aux débiteurs du défunt de déclarer leurs dettes, dans le même délai, au Juge de paix du cercle de Lausanne.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile, ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement ni sur les biens de la succession et ceux qui sans leur faute omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. 3341

Lausanne, le 21 décembre 1932.

Le Président: Ceresole. Le Greffier: J. G. Favay

Stellen Sie Ihre  
Buchhaltung  
um auf

# OSO

das neue, fortschrittliche  
Durchschreib-System mit  
oder ohne Journal.

Sie sparen

dabei weitere 30 % an  
Arbeitszeit gegenüber  
anderen Durchschreib-  
Buchhaltungs-Systemen.  
Prospekt 102 gibt aus-  
führliche Auskunft. 43-13

GESCHW. SCHOLL  
AG-POSTSTRASSE 3-ZÜRICH

## Commanditaire

Commerce de Gros, bien  
introduit, cherche comman-  
ditaire non actif ou actif,  
av. apport de Fr. 50 ou  
60,000. Placement sûr.

Adresser offres sous chiffre  
V 12632 X Publicitas,  
Genève. (12632 X) 3292

## Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im  
Schweiz. Handelsamtsblatt



# Wann

## reklamiert er?

Wenn er keinen Prospekt erhielt?  
 Wenn er keinen Werbebrief erhielt?  
 Wenn er keine Gratis-Drucksache erhielt?  
**Nein - Nein - Nein**

# Er reklamiert wenn seine Zeitung nicht kommt

DIE ZEITUNG ist das einzige  
 Werbemittel auf das gewartet  
 wird.

## Basler Kantonalbank -- Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000, Reserven Fr. 30,770,000

**Wir kündigen hierdurch alle bis 30. Juni 1933 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.**

Auf Wunsch sind wir bis auf weiteres bereit, gekündigte Titel **sofort** zurückzuzahlen. (10945 Q/3350)

Basel, den 22. Dezember 1932.

Die Direktion.

## Tuchfabrik Wädenswil A.-G. Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 13 mit Fr. 40. —, abzüglich Couponsteuer, von heute ab bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und der Bank Wädenswil zur Einlösung gelangt.

Wädenswil, den 22. Dezember 1932.

(11227 Z) 89441

Der Verwaltungsrat.

### Zu verpachten

infolge Gesundheitsrück-sichten **grosse Anlage** für den Verkauf und Unterbringung von Landwirtschaftlichen Artikeln, passend als Ablage oder Zweig-geschäft einer grösseren Genossenschaft, da in diesem Kanton wenige dieser Art bestehen. 3346

Neue moderne Anlage mit grossem Elektr. Aufzug, mit sehr praktischer, leicht arbeitender Anpassung nebst guter Zufahrtstrasse und genügend Raum zum Unterbringen von grossem Lastwagen. Nähe beim Dorf inmitten von landwirtschaftlichen Betrieben der Ur-schweiz. Wohnung und Telephon kann zugegeben werden.

Näheres durch Weiterbeförderung unter Chiffre N 39376 A1 an Publika-tas Bern.

## Bedarf

in Couverts, Registratur-artikeln, Geschäftspapier, Extrabüchern, Tinte?

Verlangen Sie Offerte bei

**G. Kollbrunner & Co. Bern**  
 Engros-Abt. — Marktgasse 14. — Tel. 21.327.



*Mit „Kardex“ wäre das nicht passiert!*

Verlangen Sie noch heute unsern Prospekt  
 KARDEX-SYSTEM ZÜRICH Talstr. 12, Tel. 56672

... etwas von DÜRR  
 schafft echte Weihnachtsfreude!

Was soll ich „ihm“ schenken? So heisst es oft. Kravatten — sehr praktisch; einen Ring — liebe Erinnerung. Was ihn aber am meisten freut, das sind Tabakwaren von Dürr:

**Qualitäts-Zigarren, Zigaretten, Tabake; Zigaretten-Spitzen od. Feuerzeuge.** Was darf es sein?

**A. DÜRR & Co., ZUR TRULLE**  
 BAHNHOFSTR. 69 ZÜRICH BAHNHOFPL. 6

BLES1

Les papiers carbone canadiens

## PEERLESS

sont sans égal grâce à leur

27-1

**COMPLETE INDELEBILITE**  
 et leur INCOMPARABLE RENDEMENT

Die  
 Schreibmaschine  
 für jedes Budget  
**MONARCH  
 PIONEER**

Preis Fr. 215.—



Vereinigt Solidität und hübsche Ausführung mit leichter, normaler Bedienung

Zahlungserleichterung Fr. 20.— pro Monat

Prospekte und unverbindliche Vorführung durch

**Smith Premier Schreibmaschinen A.-G.**

Marktgasse 19 **BERN** Telefon 20.379  
 Uraniastasse 35 **ZÜRICH** Telefon 32.565  
 Elisabethenstr. 54 **BASEL** Telefon 21.529  
 2, Bd. Georg. Favon **GENÈVE** Téléph. 44.700  
 2, rue J.J. Mercier **LAUSANNE** Téléph. 22.215  
 8, Terreaux **NEUCHÂTEL** Téléph. 10.14  
 Biel — Fribourg — La Chaux-de-Fonds — Lugano — Luzern  
 St. Gallen — Sion — Winterthur 21-1

# Ein Geschenk fürs Leben

Eine gute Portable-Schreibmaschine wird auf manchem Gabentisch willkommen sein. **Besondere Ehre einlegen werden Sie aber mit einer Klein-Continental.**

So wie die große Continental sich unter den Standardschreibmaschinen ihren ganz besonderen Platz als **Strapaziermaschine par excellence** erobert hat durch treues Festhalten am einmal gefaßten Grundsatz „Qualität über alles“, so hat auch die Klein-Continental durch das gleiche Ringen nach höchster Qualität sich in kurzer Zeit den Weg zur Spitze gebahnt. **Wer zum erstenmal Klein-Continental probiert, ist freudig überrascht von der wunderschön klaren Schrift, dem leichten Anschlag der Tasten und dem weichen, leisen Gang der Maschine. Dabei ist Klein-Continental ausdauernder, als Sie es je bei einer Portable für möglich hielten.**



**Klein-CONTINENTAL**  
Das zeitgemäße  
Weihnachtsgeschenk  
von bleibendem Wert

Telephon 51.680

Verlangen Sie Gratisprospekt A 87

Bitte nehmen Sie mich beim Wort und prüfen Sie Klein-Continental an Hand einer Probemaschine, die ich Ihnen gerne ganz unverbindlich und kostenlos für einige Tage zur Verfügung stelle.

**Es gibt billigere Portables, aber bessere gibt es keine!**



**J.E. Pfeiffer**  
Zürich 1 Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof

Filialen in Basel und Schaffhausen

## Schweizerisch-Afrikanische Handels-Gesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Januar 1933, vormittags 11 Uhr, ins Zunfthaus zur Meise, Münsterhof 20, Zürich, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Liquidation der Gesellschaft.
2. Bestellung einer Liquidationskommission.
3. Wegleitung für den Verkauf der Aktiven und Passiven.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, erhalten vom Gesellschaftssitz einen Stimmrechtsausweis gegen Hinterlage ihrer Aktien bis zum 3. Januar 1933.

Zürich, den 21. Dezember 1932.

Der Verwaltungsrat.

## Nidwaldner Kantonalbank in Stans

(vom Kanton garantiertes Institut)

Wir **kündigen** hiermit alle zu  $4\frac{1}{2}\%$  und  $4\frac{3}{4}\%$  verzinslichen

### Obligationen

unserer Anstalt

welche bis zum 30. Juni 1933 kündbar werden, zur Rückzahlung auf **drei Monate**. (39186 Lz) 3273

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Stans, den 14. Dezember 1932.

Die Direktion.

**Hotels** inserieren sehr vorteilhaft im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

## Les insertions

pour les

financiers  
commerçants  
et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle  
suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Régie des annonces  
**Publicitas**  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité

## Solothurner Handelsbank

Olten — Solothurn — Grenchen

Wir **kündigen** hiermit unsere sämtlichen bis 1. April 1933 kündbaren

über **4%** verzinslichen

### Kassa-Obligationen

auf drei Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

In Konversion offerieren wir bis auf weiteres unsere (116-7) 3311

### 4% Obligationen

auf 3 bis 5 Jahre fest.

Solothurn, den 23. Dezember 1932.

Die Direktion.

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf Verlassenschaften

(Art. 592 & ff. Z.G.B. u. § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911)

**Loosli-Christen Friedrich**, Ulrichs sel., geb. 1864, von Eriswil, gew. Liegenschaftsvermittler in Burgdorf, gestorben den 5. Dezember 1932.

Eingabefrist bis und mit **25. Januar 1933:**

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Registrarsamt thalferamt Burgdorf.
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar E. Zimmermann in Burgdorf.

Massaverwalter: Herr **Robert Grossenbacher**, Bäckermeister, Felseggquartier, Burgdorf. (3960 R) 3325

Aus Auftrag:

**Zimmermann, Notar.**

## Hypothekarbank Lenzburg

Wir **kündigen** hiermit auf die titelmässige Frist von 6 Monaten sämtliche **4%** und **5%**

### Obligationen unserer Bank

welche vom **1. Januar bis 30. Juni 1933** kündbar werden.

Mit dem Auslauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Lenzburg, den 20. Dezember 1932.

3338

Die Direktion.

Les titulaires du brevet suisse ci-après désirent entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leur invention:

Nr. 137569 du 5 octobre 1928. «Verfahren zur Verminderung des Fließens von Induktionsströmen in Kabelhüllen eines mehrphasigen Transmissionsystems und Anordnung zur Ausführung des Verfahrens.» 3347

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnion, 20, rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit.

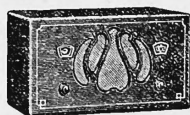
## Zu verkaufen

3343

1 wenig gebrauchte, schreibende „Bourroughs“

### Additions - Subtraktionsmaschine

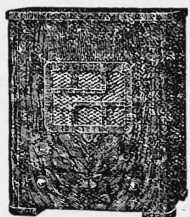
17 stellig mit Splitvorrichtung und tabulierendem Wagen samt Elektro-Motor und Fahrgestell. Angebote unter Chiffre L 11233 Z an Publicitas, Zürich.

**APEX Modell 25-A**

5-Röhren-Super zeichnet sich aus durch seine verblüffende Leistung. Neue 3-Gitter-Röhren. Eingebauter, elektrodynamischer Lautsprecher. Preis kompl. mit Röhren **Fr. 295.—**

**APEX Modell 9-A**

9-Röhren-Super von höchster Trennschärfe. Alle Neuerungen des Jahres sind in diesem Modell angewandt: Neue 3-Gitter-Röhren. B Push-pull Verstärkung (Ausgangsleistung ca. 10 Watt). Automatic Silent Tuning etc. Preis komplett mit Röhren **Fr. 525.—**

**APEX Radio-Grammo-Kombination Modell 25-LT**

5-Röhren-Super-Chassis von vorzüglicher Trennschärfe. Elektrodynamischer Lautsprecher mit ausgezeichneter Tonwiedergabe. Neue 3-Gitter-Röhren-Beleuchtete, in kHz eingeteilte Stationsskala, „L. E. S. A.“-Pick-up, Induktionsmotor. Automatische Abstellvorrichtung. Automat. Plattenteller-Beleuchtung. Geschmackvolles Schweizermöbel in Nussbaum hochglanz-polirt.

Preis komplett mit Röhren **Fr. 595.—**

**APEX Radio-Grammo-Kombination Modell 9-ESK**

9-Röhren-Super-Chassis: Neue 3-Gitter-Röhren. B Push-pull Verstärkung. Automatic Silent Tuning. Fadingausgleich. 2 eingebaute elektrodyn. Lautsprecher zur naturgetreuen, unverzerrten Wiedergabe aller Tonlagen. „L. E. S. A.“-Pick-up. Grosser Paillard-Wirbelstrommotor. Vornehmes Schweizermöbel, Nussbaum hochglanz-polirt.

Preis komplett mit Röhren **Fr. 1080.—**  
(PHILIPS-TELEFUNKEN-LIZENZ)

# APEX-RADIO



Seit Jahren führend auf dem Radiomarkte. Die neuen Modelle sind mit den letzten technischen Errungenschaften ausgerüstet, die sich auch für unsere Empfangsverhältnisse aufs Beste bewähren.

Was die neuen Modelle bieten:

1. Vollendete Wiedergabe von Sprache und Musik.
2. Hohe Trennschärfe, so dass selbst kleinere Sender ungestört empfangen werden können.
3. Gesteigerte Leistungsfähigkeit durch Verwendung der neuen stromsparenden 3-Gitter-Röhren.
4. „Automatic-Silent-Tuning“, der wirksame Stossdämpfer.
5. Beleuchtete, in kHz geeichte Stationsskala.
6. Radio-Grammo-Kombinationen in geschmackvollen Schweizer-Möbelstücken mit „L. E. S. A.“-Pick-up und bester Grammo-Ausrüstung.
7. Hohe Qualität bei vorteilhaften Preisen.

Verlangen Sie vom guten Radiohändler eine unverbindliche Vorführung in Ihrem Heim, sowie den ausführlichen Gratisprospekt.

Bezugsquellennachweis für Apex-, Lyric- und American-Bosch-Apparate durch die Generalvertretung für die Schweiz:

## KAISER & CO A. BERN

RADIOABTEILUNG

## Ein wichtiger Helfer

in der

# Absatzsteigerung

und in der Bekämpfung der Stagnation ist

## der OFFIZIELLE KATALOG der Schweizer Mustermesse 1933

Er wahrt die Interessen der einheimischen Geschäftswelt.

Wer darin eine Anzeige erscheinen lässt, nimmt Teil an seinem erfolgreichen Wirken.

Sichern Sie sich rechtzeitig einen Platz

durch die  
**PUBLICITAS A.-G., BASEL**  
oder eine ihrer Filialen

8824



Die Schreibmaschine für jedermann ist geschaffen!

Stellen Sie sich vor, eine ROYAL-Schreibmaschine für Fr. 275.— komplett mit Koffer. Unmöglich, denken Sie... und doch wahr! Die

**ROYAL SIGNET**

Ist die neue, ideale Schreibmaschine für die Familie. Sie ersetzt jedermann die Handschrift. Diese billigste und kleinste Marken-Schreibmaschine ist ein einzigartiges Royal-Produkt, solid, leicht und wunderbar einfach, zudem kann sie sofort benutzt werden, ohne Spezialkenntnisse. Auch erhältlich in 15 monatlicher Raten à Fr. 20.—, mit voller Garantie.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Theo Muggli, Gessnerallee 50, Zürich**

Telephon No. 36.756

Vertreter:

Zürich: Robert Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190  
Basel: Gebr. Gröder, Freiestrasse 65, Tel. 28.215  
Bern: Arnold Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733  
Bellinzona: Ella Colombi, Piazza Dogana, Tel. 92  
Chur: Eiseher & Frey, Gürtelstrasse 284, Tel. 11.22  
Luzern: Max Spörli, unt. Hirschengraben 40, Tel. 23.050  
Olten: E. Friedli Byland, Bahnhofplatz, Tel. 23.74  
St. Gallen: O. Widmer, Poststrasse, Tel. 5.97  
Weinfelden: Herm. Weber, Bahnhofstrasse, Tel. 2.97  
Genf: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 4, Place de la Fusterie, Tel. 52.652  
Lausanne: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 35, Rue de Bourg, Tel. 26.353  
La Chaux-de-Fonds: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 64, Rue Léopold Robert, Tel. 21.839

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt